

Żukòwskò gòdowò spiéwa

Muzyka: Jerzy Stachurski

Słowa: Tomasz Fopke

Tłumaczenie z kaszubskiego: Tomasz Fopke

Tuńcëją biôté płatczì sniegù
Na rondach krãcą piruetë
Jak psotné szczeniãtka sã gòniã
W Żukòwie, na Gòdë...

A chto to przëjachòł z Betlejem?
Za kùczra Józef, Jegò tata
Kò to je Bòżé dzieckò Jezës!
Nòdgroda dlò swiata...
Gloria!

Jadã pastuszczë z Lnisk, Skrzyszewa
Z Chwaszczëna, Tëchóma - z darënkã
Niesã z Miszewa chléb a rëbã
Je cepté pòtenkò...

Marija dzecãtkò pòzyba
Dała mù pitkù, dała hamkù
Coś pò naszémù Mù zaśpiéwa
Jaż òczka Bóg zamknãł...
Gloria!

Żukowska pastorałka

Tãńczã białe płatki śniegu
Krëcą piruety na rondach
Goniã się jak psotne szczeniãta
W Żukowie, w Boże narodzenie...

Kto przyjechał z Betlejem?
Woźnicã Józef, jego tata
Przecież to jest Boże dziecko Jezus!
Nagroda dla swiata...
Gloria!

Jadã pastuszkowie z Lnisk, Skrzyszewa
Z Chwaszczyna, Tuchomia - z prezentem
Niosã z Miszewa chleb i rybę
Jest ciepły obiadek...

Maryja pokołysała dzieciãtkò
Dała jeść i pić
Coś po naszymu Mu zaśpiéwała
Aż zamknãł Bóg oczka...
Gloria!